



Rapport narratif. N° 6 juillet - août - septembre - 2005.



Micro région "Centre Sud" - Ahuachapán - El Salvador.

Introduction.

Le projet « améliorer les conditions de vie des populations rurales les plus pauvres du département d'Ahuachapán » exécuté par la FUNDESYRAM et le Secours Populaire Français, pendant la période de juillet à septembre 2005 a concentré ses efforts pour apporter des alternatives de production ainsi qu'accompagner les organisations communautaires dans la recherche du bien-être commun.

Pour cela le projet a effectué les activités suivantes durant cette période de 3 mois :

Le renforcement de l'**organisation communautaire** par le soutien de 6 organisations communautaires en vue de déterminer leurs nécessités de manière démocratique et participative lors de diagnostics ruraux participatifs. De même, des alternatives envisageables de développement ont été définies pour une période de 5 ans dans le cadre du plan stratégique de développement communautaire.

Une des activités prioritaires du projet est le système d'**extension communautaire**. En effet la réussite du projet repose sur le fait, que se sont les communautés elles-mêmes qui exécutent les différentes activités, en appui avec les 85 animateurs communautaires accompagnant les bénéficiaires, soit 546 familles paysannes pauvres.

Au niveau du **comité de crédit** un important travail a été réalisé par les communautés participantes au projet. Ce sont les représentant des communautés qui ont intégré le comité de crédit, qui décident et manient les fonds de crédit. L'équipe technique du projet agit seulement comme facilitateur du processus. Dans cette période 4 crédits de production ont été approuvés avec pour but d'améliorer l'économie familiale.

De même, durant cette période, le projet a soutenu les activités de **diversification agricole**, principalement au niveau de la production de légumes en « huertos caseros¹ » et en parcelles avec la participation de 467 familles. Au total, 17 variétés de légumes ont été cultivées.

La production de légumes est développée en harmonie avec l'environnement. Des engrais et des insecticides organiques sont introduits. De plus, le projet promeut la conservation des sols et de l'eau. 8 000 mètres de barrières vives ont été semées, 1 995 d'arbres fruitiers plantés dans le but de renforcer la couverture végétale et de produire des fruits pour améliorer l'alimentation de la famille.

Quant à l'élevage d'animaux, 44 familles ont reçu des modules d'animaux. Cette activité a pour but d'améliorer l'alimentation des familles et de commercialiser les surplus. Cette production animale est à mettre en parallèle avec « le crédit en espèces » qui vise à partager les bénéfices générés par les familles. Chaque famille ayant bénéficiée d'un module d'animal, s'engage à redonner à une autre famille de sa communauté participante au projet, la même quantité qu'elle a reçue.

Au niveau de l'appui à la **commercialisation**, le projet s'est concentré sur la mise en place d'une stratégie organisationnelle pour améliorer les réseaux de commercialisation des produits récoltés dans la zone où opère le projet.

¹ Jardin familiaux

Activités réalisées.

- **Organisation communautaire.**

- **ADESCOs.**

Pendant ce trimestre de travail, de juillet à septembre 2005, le projet a avancé dans les zones de travail et actuellement un important travail est mené avec les 12 organisations locales des 10 cantons de la micro région « Centre-Sud ».

La méthodologie suivie avec les 4 nouvelles organisations cantonales a été la même que celle mise en place avec les communautés précédentes. L'ensemble des membres des ADESCOs, aidés par le technicien du projet, ont élaboré le plan stratégique et déterminé les projets de développement à réaliser en priorité sur les 5 ans à venir. Une fois terminé, ce document a été remis à chacune des ADESCOs et celles-ci ont réalisé le PAO² dans lequel sont planifiés mois par mois les projets qui doivent être gérés et exécutés par les communautés, afin d'améliorer les conditions de vie des familles de chaque canton.

Tous ces documents élaborés dans chacune des ADESCOs permettent au technicien du projet d'offrir le suivi nécessaire. Celui-ci organise une réunion mensuelle avec chacune des ADESCOs pour réviser le plan annuel opérationnel.

Lors de ces réunions mensuelles sont planifiées les formations pour obtenir une meilleure connaissance et des fonctions qui incombent à chaque membre des ADESCOs. Les thèmes récurrents de ces formations sont entre autres : le rôle du secrétaire, la rédaction d'actes de réunion, la fonction de chaque membre et enfin l'élaboration et l'exécution de projets.

Pendant ce trimestre, les ADESCOs ont développé de nombreuses activités telles que : le projet de construction de cuisines et de fours à foyer améliorés³. Les ADESCOs sont responsables de la sélection des familles bénéficiaires. Ensemble, avec les communautés elles œuvrent pour l'amélioration de la santé et le bien-être de la famille. De plus l'ADESCO du canton Rosario Arriba de la commune de Jujutla, a commencé à réfléchir sur la mise en place d'un projet d'aide à la scolarisation⁴ des enfants du canton. Et ce même canton souhaite présenter un projet de construction d'un mur de rétention pour l'école du canton de Rosario Arriba car des éboulements se produisent lors de fortes pluies. Ce projet sera présenté à différents organismes nationaux et internationaux, susceptibles de le financer. Dans le canton Morro Grande un travail de formation de l'ADESCO a été mis en œuvre pour consolider et légaliser l'organisation.

- **Animateur communautaires.**

Les techniciens du projet se sont réunis une fois par mois avec les animateurs de chaque canton pour réviser les plans de formations, les registres de familles que chaque animateur tient à jour et la planification des nouvelles activités.

Durant ces 3 mois de travail, 32 réunions de travail se sont tenues avec les 85 animateurs communautaires, dont 46% sont des femmes. Ces réunions ont servi à fortifier le processus d'extension communautaire.

² Plan Annuel Opérationnel

³ Projet cofinancé par la Fondation Frères d'Espérance

⁴ Projet cofinancé par la Fédération du Secours Populaire du Rhône

Lors des formations effectuées avec les animateurs et les familles, l'animateur a été accompagné par un technicien du projet en vue d'observer le niveau d'assimilation et la participation du groupe de travail.

Chaque animateur a reçu un document à remplir avec les familles deux fois par mois et dans lequel figurent le niveau d'avancement obtenu et les difficultés rencontrées pour que lors des réunions, les problèmes puissent être exposés et résolus ensemble. Il est important de signaler que durant ce trimestre le projet a rencontré des difficultés au niveau de la production dues aux fortes pluies et aux phénomènes naturels. 80 % de la production de légumes a été affectée. Malgré tout, les familles et les animateurs communautaires ont continué à travailler pour produire et disposer de ressources alimentaires.

- **Micro Crédit.**

Le comité de crédit est composé de 8 membres dont 4 femmes et 4 hommes. Il représente les quatre cantons où le projet a le plus de temps d'intervention⁵. L'objectif pour le prochain trimestre est d'intégrer les autres cantons qui pour l'instant n'ont pas de représentation. Le comité de crédit se réunit mensuellement. Il étudie les demandes présentées par les familles participantes au projet qui ont l'intention d'investir dans de nouvelles technologies ou de renforcer leur production existante. Pour les demandes de crédits, un formulaire⁶ de sollicitude a été réalisé, dans le but d'uniformiser toutes les demandes présentées.

Toutes les familles bénéficiaires du projet sont en droit de solliciter un crédit. Une procédure a été mise en place. La famille s'adresse à son référent, l'animateur communautaire, et formule le projet qu'elle souhaite soumettre au comité de crédit. Puis, le technicien donne un avis et enfin l'ADESCO soutient ou non le projet en apposant le tampon de son organisation. En dernier lieu, toutes les demandes formulées par les familles sont présentées aux membres du comité de crédit qui approuvent ou non les projets. Ce trimestre 4 crédits ont été présentés et approuvés.

Noms	Objets du crédit	Canton	Montant
José Luís Beltrán	Production de poulets à engraisser	La Paz	\$ 225
Elena Ordóñez	Achat d'un cheval	Pretoria	\$ 100
Carlos Beteta	Production de poulets à engraisser	Pretoria	\$ 205
Israel Jiménez	Production de poulets à engraisser	Pretoria	\$ 300
Total			\$ 830

● **Formation des bénéficiaires.**

Les formations dispensées ce trimestre correspondent aux plans de formations que chaque animateur a élaboré avec son groupe de travail. Ce trimestre, l'accent a été mis sur les plans de formations des 5 nouveaux cantons⁷.

Les formations sont effectuées de manière décentralisée, directement dans les communautés dans le but de garantir une meilleure participation des familles et en particulier des femmes. Elles sont planifiées en deux étapes, la première théorique et la

⁵ Deux années, avec les cantons de Taltapanca (2 ADESCOs), Texusin Chirizo et Rosario Arriba

⁶ Voir modèle en annexe

⁷ El Carmen, Platanares, Morro Grande, Los Amates et Rosario Abajo

seconde pratique, de telle sorte que tous les participants puissent mieux assimiler ce qu'ils apprennent et ainsi voir les résultats qui peuvent être obtenus.

Au total 10 thèmes de formation ont été abordés, avec une participation de 776 personnes, dont 64% de femmes.

Thèmes	Total Sessions	Participation		Total	% Femmes
		H	M		
Production animale	9	45	123	168	73 %
Organisation	4	43	65	108	60 %
Production de légumes	8	36	130	166	78 %
Echanges d'expériences	2	31	32	63	51 %
Extension communautaire	4	26	34	60	57 %
Nutrition	3	18	35	53	66 %
Agriculture organique	2	31	39	70	56 %
Arbres fruitiers	2	4	10	14	71 %
Maniement des chèvres	2	10	15	25	60 %
Vaccination des volailles	3	32	17	49	35 %
Total	39	276	500	776	64 %

- Echanges d'expériences.

Ce trimestre un travail a été mené avec l'ensemble des organisations locales et les animateurs communautaires. Ils ont fait part de leurs connaissances en matière de nouvelles technologies pour pouvoir aidé au mieux les communautés et les familles les plus pauvres. C'est pourquoi dans la planification des activités à développer dans les communautés, la priorité a été donnée aux échanges d'expérience entre producteurs des zones de travail pour ainsi pouvoir obtenir un meilleur niveau de connaissance de la production de légumes et du maniement des animaux tout en promouvant la solidarité entre les participants du projet. 4 échanges d'expériences « giras » ont été réalisées avec comme objectif principal de partager l'expérience vécue et d'encourager la participation des femmes dans les travaux agricoles. Chaque canton visité est caractérisé par sa diversité, par ses techniques de travail et pour cela, après chaque échange d'expérience une réunion a été organisée pour réfléchir et discuter de ce qui a été observé chez les petits producteurs, en vue de le mettre en pratique dans les autres communautés qui fonctionnent le mieux.

Un échange d'expérience a été réalisé au Costa Rica avec la participation d'un promoteur paysan du projet ainsi qu'une au Nicaragua, cette fois ci, avec les techniciens du projet et deux producteurs de la zone de travail. L'objectif principal a été de connaître de nouvelles techniques de travail pour ainsi enrichir les savoirs, partager les différentes expériences et développer les relations institutionnelles avec d'autres organisations locales. A chaque fois des liens d'amitié et de solidarité se sont créés entre les producteurs, qui vivant pourtant dans la même région, ne se connaissent pas et peuvent s'apporter mutuellement.

- **Total familles bénéficiaires.**

Bénéficiaires						Extension communautaire			
Municipalités	Cantons	N° Familles bénéficiaires		Total	% M	Animateurs Communautaires		Total	% M
		H	M			H	F		
Apaneca	Taltapanca	25	31	56	55 %	5	5	10	50 %
C. Ataco	Texusin Chirizo	33	14	47	30 %	6	2	8	25 %
Guaymango	La Paz	40	11	51	22 %	7	1	8	12 %
	El Carmen	19	56	75	75 %	6	8	14	57 %
	Platanares	35	66	101	65 %	6	7	13	54 %
	Morro Grande	22	21	43	49 %	1	3	4	75 %
Jujutla	Los Amates	13	14	27	52 %	3	2	5	40 %
	Rosario Arriba	27	42	69	61 %	7	4	11	36 %
	Rosario Abajo	29	48	77	62 %	5	7	12	58 %
Total.		243	303	546	55 %	46	39	85	46 %

- **Production de légumes**

La production de légumes a augmenté. Elle a permis à 467 familles de semer des plantes potagères en « huertos caseros » et en parcelles pour améliorer leur alimentation et leurs ressources économiques. Le projet a aidé ces familles en leur fournissant des intrants et du matériel de production.

De juillet à septembre, 17 variétés de légumes ont été cultivées, représentant une superficie de 6,66 hectares. 90% des familles cultivent les légumes en « huertos caseros » .

Ce sont en majorité les femmes qui s'occupent des « huertos caseros » à hauteur de 54 %. La production obtenue par les femmes leur permet d'équilibrer l'alimentation de la famille et aussi de vendre à niveau local les excédents de production pour ainsi générer de nouvelles ressources économiques. Les petits producteurs qui cultivent au niveau des parcelles disposent d'un rendement de production plus constant qui leur permet de générer des bénéfices et actuellement 10 familles disposant de suffisamment de terre cultivable commencent à vivre de cette activité.

Production de légumes					
Variétés	N° Familles	%	Variétés	N° Familles	%
Concombre	467	86 %	Betterave rouge	250	46 %
Radis	457	84 %	Oignon	225	41 %
Tomate	447	82 %	Brocoli	215	39 %
Poivron	450	82 %	Courgette	215	39 %
Chou	445	82 %	Coriandre	190	35 %
Laitue	420	77 %	Aubergine	185	34 %
Cèleri	335	61 %	Haricot	65	12 %
Carotte	325	60 %	Petit oignon blanc	40	7 %
Chou-fleur	275	50 %			

- **Engrais organique**

Les pluies torrentielles qui se sont abattues sur la micro région « Centre-Sud » ont rendues impossible l'élaboration de l'engrais organique de type « Bocachi ». Cependant les producteurs ont réuni les matières premières nécessaires pour pouvoir l'élaborer lors de la saison sèche de décembre à avril. De son côté, le projet fourni les ingrédients qui ne

peuvent pas être rassemblés abondamment tels que la fiente de poule, le miel de canne à sucre, la levure et la chaux agricole. Il est important de préciser que le projet vise à ce que cet engrais soit systématiquement utilisé dans toutes les cultures de légumes et d'arbres fruitiers.

Le projet aide aussi à l'élaboration d'un engrais et d'un fongicide obtenu par lombricompostage. De même les familles distillent des essences d'arbres pour obtenir des pesticides qui permettent de mieux contrôler, de manière organique, les maladies qui touchent les légumes et les arbres fruitiers.

Cet ensemble de produits organiques diminue les coûts de production, permet de produire en respectant l'environnement et offre aux familles des légumes et des fruits de bonne qualité sans substances toxiques.

- **Elevage d'animaux**

- **Modules d'animaux**

415 volailles ont été remises à 26 familles, dans le but d'améliorer le régime alimentaire des familles. Le projet a aussi fourni des chèvres à 7 familles pour qu'elles puissent disposer de lait pour les enfants dénutris. Enfin, 2 moutons et 9 modules de lapins ont bénéficié aux familles du projet dans le but qu'elles aient de la viande de bonne qualité en termes de protéines. Les animateurs communautaires ont sélectionné les familles bénéficiaires des modules en coordination avec l'ADESCO selon les critères en vigueur depuis le début du projet: les besoins de la famille, sa capacité à s'occuper des animaux et la présence d'installations adéquates pour élever les animaux. Concernant les abris pour les animaux, le projet soutient les familles en leur fournissant les plaques de tôle, le grillage, de la bâche plastique etc.

D'autres part, la famille bénéficiaire d'un module animal s'engage à donner l'équivalent de ce qu'elle a reçu à une autre famille de sa communauté et pratique ainsi le crédit en espèce. Durant ce trimestre la production d'animaux a été un véritable succès étant donné que le taux de mortalité ne s'élève qu'à 2 %. Ce constat montre le degré d'implication et de prise de responsabilité des familles au regard des technologies impulsées par le projet. L'accent a été mis auprès des familles, sur la vaccination des animaux et sur leur alimentation pour qu'ils soient en bonne santé. Les familles ont bénéficié de farine de maïs jaune et de farine de soja, de modules de lombrics pour qu'elles puissent alimenter sainement les volailles et ainsi obtenir une production satisfaisante.

Aussi, 2 600 alevins de tilapia asexués ont été remis à 15 familles. 3 000 larves de crevettes offertes par Cendepesca⁸ ont bénéficiées à 2 familles des cantons de Morro Grande, Platanares et El Carmen. Ceci a eu un impact énorme sur l'économie des familles bénéficiaires qui déjà auparavant élevaient des crevettes et des poissons mais n'obtenaient une production qu'au bout de 7 mois. Ainsi avec l'appui du projet, le temps de production a été réduit à 3 mois.

Pour indication, concernant l'élevage de tilapias cité ci-dessus, la production de poisson sera de 880 Kg, représentant une valeur de \$ 2 417,00. Coût de production \$ 881,00. Bénéfice net de \$ 1 536.

- **Situation des crédits en espèce**

Pour l'analyse des crédits en espèce les cantons Taltapanca, Texusin Chirizo, Rosario Arriba et La Paz seront pris en compte car ce sont les cantons participant depuis le plus

⁸ Centre de production piscicole (Ministère de l'agriculture salvadorien)

longtemps au projet. Les deux premiers cantons cités ont intégré le projet depuis 2 ans et 9 mois et les deux derniers, depuis 1 an et 5 mois. Cela indique que le temps est suffisant pour que les animaux remis aux familles se soient reproduits pour ainsi donner l'équivalent du module reçu par la famille de départ à une autre famille pauvre participante du projet.

Modules	Municipalité	Canton	Crédit	Paiement	% de paiement
Volailles	Apaneca	Taltapanca	27	6	22.22%
	Concepción de Ataco	Texusin Chirizo	19	6	31.58%
	Jujutla	Rosario Arriba	30	0	0.0%
	Guaymango	La Paz	21	3	14.28%
Lapins	Apaneca	Taltapanca	6	2	33.33%
	Concepción de Ataco	Texusin Chirizo	6	5	83.33%
	Jujutla	Rosario Arriba	8	3	37.00%
	Guaymango	La Paz	8	3	37.00%
Chèvres	Apaneca	Taltapanca	4	2	50.00%
	Concepción de Ataco	Texusin Chirizo	6	6	100.00%
	Jujutla	Rosario Arriba	6	1	0.16%
	Guaymango	La Paz	2	0	0.0%
Moutons	Apaneca	Taltapanca	5	2	40.00%
	Concepción de Ataco	Texusin Chirizo	3	0	0.0%
	Jujutla	Rosario Arriba	4	1	25.00%
	Guaymango	La Paz	3	1	33.00%
Total	4	4	158	41	26%

En se basant sur tableau ci-dessus on observe que les cantons où le paiement du crédit en espèce a été le moins satisfaisant sont Rosario Arriba avec les volailles, Taltapanca avec les lapins, La Paz avec les chèvres et Texusin Chirizo avec les moutons. Ce phénomène est dû notamment aux problèmes rencontrés par les communautés au niveau de la reproduction, à la naissance de mâles exclusivement, au manque de soins prodigués aux animaux et au taux de mortalité. Le plus grand succès a eu lieu dans le canton Texusin Chirizo avec les chèvres, les lapins et les volailles où le paiement du crédit en espèce a atteint respectivement les 100%, 83,33% et 31,58%. Au niveau des moutons, le canton Taltapanca cumule un total de 40%. Il faut cependant reconnaître que dans certaines communautés, il existe des problèmes mais peu à peu la solidarité de famille à famille se développe et chaque producteur de ces communautés est conscient du paiement à effectuer.

- **Conservation des sols et de l'eau**

Le projet promeut en permanence la conservation des sols et de l'eau par l'élaboration de barrières vives. Ce trimestre, le projet a fourni 88 kg de graines de brisantes pour semer des barrières vives, des arbres fruitiers tels que les orangers, citronniers, bananiers, palmiers. Le tableau ci-dessous présente le nombre de mètres linéaires de barrière qui ont été réalisés et la quantité d'arbres fruitiers plantés pour chaque communauté.

Activité	Municipalité	Canton	Quantité en mètres
Barrière de brisante	Apaneca	Taltapanca	200
	Concepción de Ataco	Texusin Chirizo	1 000
	Guaymango	Platanares	2 200
		Morro Grande	4 200
		Carmen	1 400
		La Paz	1 600
	Jujutla	Rosario Arriba	3 400
		Rosario Abajo	3 100
		La Loma	0
Total			17,100 M
Arbres fruitiers	Apaneca	Taltapanca	0 arbres
	Concepción de Ataco	Texusin Chirizo	6 arbres
	Guaymango	Platanares	786 arbres
		Morro Grande	62 arbres
		Carmen	303 arbres
		La Paz	0 arbres
	Jujutla	Rosario Arriba	0 arbres
		Rosario Abajo	838 arbres
		La Loma	0 arbres
Total			1 995 plantes

• Nutrition

Après avoir établi le diagnostic de la situation alimentaire nutritionnelle des familles participant au projet, des ateliers éducatifs sur le thème de la nutrition ont été organisés dans chaque communauté. Ces ateliers ont été conçus à partir des résultats des diagnostics de chaque canton. Ils ont été organisés en coordination avec les promoteurs de nutrition⁹ qui se sont chargés d'informer les familles au niveau théorique en vue de leur apporter tous les éléments nécessaires et de faire participer les familles à un processus actif de changements de leurs habitudes alimentaires. Quant à la partie pratique des ateliers, elle a été assurée par la nutritionniste du projet dans chaque communauté. Elle a dispensé durant le trimestre 3 formations théoriques et 1 pratique. Durant ces ateliers, il a été remis aux familles une fiche explicative pour la réalisation de chaque atelier. Un des ateliers a été destiné entièrement aux promoteurs de nutrition avec pour thème les mesures anthropométriques (poids et taille) des enfants de moins de 5 ans. Le but est d'établir un registre personnalisé et individuel, classifier chaque enfant de moins de 5 ans bénéficiaire indirect du projet et comportant les critères épidémiologiques, en prenant en compte que selon le Ministère de Santé Publique et d'Assistance Sociale, le département d'Ahuachapán se trouve en deuxième place (après Morazan) quant au taux de malnutrition. De ce fait la stratégie du projet est de mettre en place des ateliers sur l'Éducation Alimentaire Nutritionnelle (EAN) entièrement pratiques pour que les familles apprennent à préparer les aliments et à préserver les valeurs nutritives les plus importantes (vitamines et minéraux) qui sont ceux qui se perdent le plus souvent lorsque l'on coupe ou l'on cuit trop les aliments. C'est aussi pour cela qu'un atelier a été organisé sur le thème de la préparation de divers plats à base de légumes et de feuilles comestibles que l'on trouve dans les communautés.

⁹ 18 personnes bénévoles sélectionnées par les communautés et formées par la nutritionniste du projet

- **Voyage en France des enfants du Salvador**

Pour participer à la célébration du 60^{ème} anniversaire du Secours Populaire Français, 5 enfants (3 filles, 2 garçons) issus des communautés participantes au projet ont été invité à se rendre en France du 25 août au 9 septembre 2005. L'objectif de ce voyage a été de permettre à ces enfants de partir en vacances ainsi que leurs faire découvrir un autre pays, une autre culture.

Au total ont participé 60 000 enfants dont 3 000 venaient de pays étrangers où le Secours Populaire Français mène des actions de solidarité.

Concernant la sélection des enfants, les communautés ont élaboré et appliqué une méthodologie communautaire participative.

Un processus important de solidarité et d'appropriation de ce voyage par les communautés s'est créé. Toutes les familles ont été impliquées. Les animateurs communautaires ont tout d'abord fait une présélection des enfants, ensuite les maîtres d'école ont organisé un petit examen de culture générale sur Le Salvador et pour finir la candidature des enfants présélectionnés a été soumise au vote de la communauté.

Quant au déroulement du voyage, les enfants, accompagnés de deux techniciens du projet, ont été accueillis par la fédération du Secours Populaire du Val de Marne qui était à leur côté lors des nombreuses activités culturelles et de loisir. Ils ont eu l'opportunité de visiter des endroits célèbres de Paris comme la Tour Eiffel ainsi que de faire une promenade en bateau sur la Seine. Ils ont été ravis de rencontrer des enfants venant d'autres pays et malgré la barrière de la langue, ils ont réussi à communiquer.

A leur retour, un processus de restitution de l'expérience a été mis en place dans les communautés dans le but que ce voyage bénéficie à tous. On a ainsi pu assister à un véritable échange d'expérience entre les enfants, leurs parents, les techniciens du projet et les membres des communautés. Cette expérience a été un réel succès car tous les acteurs du voyage, tant les enfants que les membres des communautés, ont eu une ouverture sur le monde et de la même manière, les liens se sont resserrés dans la communauté.

Réalisation des activités
Juin, Août, Septembre 2005.

Activités.	P ¹⁰	R ¹¹	% A ¹²	S-V ¹³	Observations.
A-1 Organisation communautaire.					
Réunions des ADESCOs.	30	32	106%	Registres	Archivé à l'officine de Puxtla
Formation sur le renforcement de l'organisation communautaire	0	4	-	Registres	Archivé à l'officine de Puxtla
Diagnosics agro-socio-économique et environnementaux	2	2	100%	Registres	Archivé à l'officine de Puxtla
Plans stratégiques	2	2	100%	Registres	Archivé à l'officine de Puxtla
Plans annuels opérationnels	2	2	100%	Registres	Archivé à l'officine de Puxtla
Control et évaluation mensuelle des plans opérationnels	30	32	106%	Registres	Archivé à l'officine de Puxtla
Réunion du comité de crédit.	3	3	100%	Actes de réunions	Archivé à l'officine de Puxtla
A-2 Extension communautaire.					
Réunion avec les animateurs communautaires	30	36	120%	Registres	Archivé à l'officine de Puxtla
Visite de l'exploitation familiale des animateurs par les techniciens	243	243	100%	Registres	Archivé à l'officine de Puxtla
Visite de l'exploitation familiale des familles par les animateurs	461	405	88%	Registres	Archivé à l'officine de Puxtla
A-3. Innovation technologique					
Formation:					
- Production animal	9	9	100%	Registres	Archivé à l'officine de Puxtla
- Organisation	4	4	100%	Registres	Archivé à l'officine de Puxtla
- Production de légumes	10	8	80%	Registres	Archivé à l'officine de Puxtla
- Vaccination	4	3	75%	Registres	Archivé à l'officine de Puxtla
- Extension communautaire	5	4	80%	Registres	Archivé à l'officine de Puxtla
- Nutrition	5	3	100%	Registres	Archivé à l'officine de Puxtla
- Agriculture organique.	2	2	100%	Registres	Archivé à l'officine de Puxtla
- Echange d'expériences	1	1	100%	Registres	Archivé à l'officine de Puxtla
- Maniement des chèvres	2	2	100%	Registres	Archivé à l'officine de Puxtla
- Arbres fruitiers	2	2	100%	Registres	Archivé à l'officine de Puxtla

¹⁰ P: Programmer.

¹¹ R: Réaliser.

¹² A: Pourcentage.

¹³ S.V: Source de vérification.

Activités	P	R	% A	S-V	Observations
Livraison de matériel aux familles :					
- Toile	15	18	120 %	Registres	Archivé à l'officine de Puxtla
- Tôle	84	90	107 %	Registres	Archivé à l'officine de Puxtla
- Bâche plastique (mètre)	200	286	143 %	Registres	Archivé à l'officine de Puxtla
- Voile protecteur (mètre)	1 000	990	99 %	Registres	Archivé à l'officine de Puxtla
- Tube (mètre)	276	276	100 %	Registres	Archivé à l'officine de Puxtla
Livraison d'animaux aux familles :					
- Volailles (module)	10	21	210 %	Registres	Archivé à l'officine de Puxtla
Matériel de production :					
- Graines : (Kg.)	10	8.86	87 %	Registres	Archivé à l'officine de Puxtla
- Plants : (N0)	10 000	15,000	150 %	Registres	Archivé à l'officine de Puxtla
Production organique :					
- Lombrics (Kg.)	55	55	100 %		
- Engrais (Kg.)	8 752	6 818	78 %	Registres	Archivé à l'officine de Puxtla
- Alambique (module)	10	10	100 %	Registres	Archivé à l'officine de Puxtla
Aliments pour les animaux (Kg.)	3 450	681.00	168 %	Registres	Archivé à l'officine de Puxtla
A-4 Amélioration de la commercialisation					
Création de comités cantonaux de production et de commercialisation	0	0	100 %		

Annexes

Matériel et équipement pour le maniement des animaux

Juillet –Août - Septembre 2005

Type de Matériel	Cantons	Quantité	Coût Unitaire	Total Familles	Coût moyen par famille	Coût total
Tôle	Taltapanca	0	\$ 4.85	24	\$ 18.19	\$ 436.50
	Texusin Chirizo	0				
	La Paz	-				
	El Carmen	0				
	Platanares	29				
	Morro Grande	12				
	Rosario Abajo	37				
	Rosario Arriba	-				
	Los Amates	12				
	Réserve officine	-				
	Total	90				
Grillage (mètre)	Taltapanca	15	\$ 1.375	33	\$ 44.35	\$ 1620.10
	Texusin Chirizo	200				
	La Paz	159.25				
	El Carmen	103				
	Platanares	13				
	Morro Grande	97				
	Rosario Abajo	158.75				
	Rosario Arriba	227.5				
	Los Amates	91				
	Reserve officine	113.75				
	Total	1 178.25				
Bâche plastique (mètre)	Taltapanca	45	\$ 0.85	197	\$ 1.99	\$ 391.85
	Texusin Chirizo	69				
	La Paz	73				
	El Carmen	197				
	Platanares	25				
	Morro Grande	0				
	Rosario Abajo	26				
	Rosario Arriba	26				
	Los Amates	-				
	Reserve officine	0				
	Total	461				
Voile protecteur adryl (mètre)	Taltapanca	200	\$ 0.20	10	\$ 17.80	\$ 1202.80
	Texusin Chirizo	0				
	La Paz					
	El Carmen	380				
	Platanares	0				
	Morro Grande	10				
	Rosario Abajo	-				
	Rosario Arriba	300				
	Los Amates	0				
	Reserve officine	5 250				
	Total	6 140				

Familles bénéficiaires d'animaux

Juillet –Août - Septembre 2005

Variété d'animal	Cantons	Quantité animal	Coût unitaire de l'animal	N° modules	Total famille	Coût moyen par famille	Coût total
Poules	Taltapanca	0	\$ 4.30	0	26	\$ 68.63	\$ 1 784.50
	Texusin Chirizo	0		0			
	Los Amates	0		0			
	Rosario Abajo	78		5			
	Rosario Arriba	0		0			
	La Paz	5		5			
	El Carmen	146		9			
	Platanares	186		9			
	Monte Grande	0		0			
Total	415	28					

Variété d'animal	Cantons	Quantité animal	Coût unitaire animal	N° modules	Total famille	Coût moyen par famille	Coût total
Lapins	Taltapanca	0	\$ 7.24	0	9	\$ 21.72	\$ 210.00
	Texusin Chirizo	0		0			
	Los Amates	0		-			
	Rosario Abajo	11		4			
	Rosario Arriba	0		0			
	La Paz	3		1			
	El Carmen	0		0			
	Platanares	9		3			
	Monte Grande	6		1			
Total	29	9					

Variété d'animal	Cantons	Quantité animal	Coût unitaire animal	N° modules	Total famille	Coût moyen par famille	Coût total
Chèvres	Taltapanca	0	\$ 100.00	0	7	\$ 100.00	\$ 700.00
	Texusin Chirizo	0		0			
	Los Amates	0		-			
	Rosario Abajo	5		5			
	Rosario Arriba	0		0			
	La Paz	0		0			
	El Carmen	0		0			
	Platanares	2		2			
	Monte Grande	0		0			
Total	7	7					

Variété d'animal	Cantons	Quantité animal	Coût unitaire animal	N° modules	Total famille	Coût moyen par famille	Coût total
Moutons	Platanares	4	\$ 65.00	2	2	\$ 130.00	\$ 260.00
	Total	4		2			



CRÉDIT EN ESPECE

Animateur Communautaire : Nom.....

Prénom.....

ADESCO..... Hameau.....

Canton..... Municipalité.....

Liste de bénéficiaires

Famille payant son crédit en espèce	Famille recevant le crédit en espèce	Date	Animaux
Nom : Prénom : DUI : Signature :	Nom : Prénom : DUI : Signature :/...../.....	Espèce : N° :
Nom : Prénom : DUI : Signature :	Nom : Prénom : DUI : Signature :/...../.....	Espèce : N° :
Nom : Prénom : DUI : Signature :	Nom : Prénom : DUI : Signature :/...../.....	Espèce : N° :



SOLLICITUDE DE CRÉDIT



Je,

Nom : Prénom : DUI :

Municipalités : Canton : Hameau :

sollicite une demande de crédit pour un montant de : \$..... pour une période de:..... mois,
et je m'engage à rembourser cette somme avec les intérêts lui correspondant suivant le
règlement du comité de crédit.

Description du projet

Je sollicite ce crédit pour la réalisation de l'activité agropastorale suivante : (description de l'activité)

.....
.....
.....
.....

Achats détaillés

Type de matériaux	Montant en \$
	\$
	\$
	\$
	\$
Total	\$

OBSERVATIONS ET AVIS :

• Animateur communautaire : Nom : Prénom :

.....
.....

Signature :

• Technicien : Nom Prénom :

.....
.....

Signature :

• ADESCO (Président) : Nom : Prénom :

.....
.....

Signature du président y tampon de l'organisation :

DECISION DU COMITÉ DE CRÉDIT

Le comité de crédit réuni le et après délibération a décidé de :

Approuver pour un montant de : \$
pour une durée de : mois

Refuser

Montant prêté	\$
Montant des intérêts	\$
Total	\$

Observations et recommandations du comité de crédit :

.....
.....
.....
.....
.....
.....

Présidente

Secrétaire

Trésorier

.....

.....

.....

Signature

Signature

Signature